FSCコンサルテーションプラットフォームにおける質問一覧と日本語参考訳

※ 規格の該当箇所と照らし合わせながら、質問を確認してください。※ すべての質問に回答する必要はありません。未回答のままNext Sectionのボタンをクリックすれば当該セクションの質問はスキップできます。



Standard Introduction

はじめに

Do you have any comments on this section of the standard?

規格のこのセクションについてコメントがあればご記入ください。





Scope

範囲

The current version of FSC-STD-40-006 only applies to certification of single projects. The new draft standard allows not only the certification of a project, but also the certification of the organization that manages projects. This means that the certificate is issued to the organization that can opt to maintain the certification only for the duration of a specific project construction or to maintain it for several years. Also, the organization is allowed to manage and certify several projects. Do you support these changes?

FSC-STD-40-006の現在の版は、単一のプロジェクトの認証のみに適用されます。今回の草案では、単一のプロジェクトだけではなく、プロジェクトを管理する組織の認証ができるようになっています。つまり、認証は組織に与えられ、組織には特定のプロジェクト期間だけ認証を維持するか、その後何年にも渡り認証を維持するか選択肢が与えられます。また、組織は複数のプロジェクトを管理、認証することができます。

この変更を支持しますか？

Yes / はい

No / いいえ

I don’t know / わからない

The new draft standard can be applied by Participating Sites of Group or Multi-site CoC certificates. Do you support this change?

今回の草案は、グループ認証またはマルチサイト認証の参加サイトにも適用可能です。

この変更を支持しますか？

Yes / はい

No / いいえ

I don’t know / わからない

Do you have any other comments about this section of the standard?

規格のこのセクションについて他にコメントがあればご記入ください。





Administrative requirement

管理要求事項

Clause 1.6 does not require formal training to personnel of project members and participating sites, but only instructions to be provided. Do you agree with this requirement?

1.6項は、プロジェクトメンバーと参加サイトの人員に対する正式な教育訓練を求めずに、指示をすることだけを求めています。この要求事項に賛成しますか？



Clause 1.7 specifies all the records that shall be maintained and audited by certification bodies to confirm that materials used in projects are certified or reclaimed. Do you agree with these requirements?

1.7項は、プロジェクトに使用された原材料が認証材または回収原材料であることを認証機関が確認するために保管しなければならないすべての記録を定めています。この要求事項に賛成しますか？



Do you have any additional comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについて他にコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。





Responsibilities

責任

Do you have any comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについてコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。





Project Members

プロジェクトメンバー

Do you have any comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについてコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。





Material sourcing and FSC claims on projects

原材料調達及びプロジェクトのFSC表示

Clause 4.2 specifies the possible claims on projects. Do you support this proposal?

4.2項は、プロジェクトについて可能な表示を示しています。この提案に賛成しますか？

Yes / はい

No / いいえ

I don’t know / わからない

Do you have any comments or suggestions for the improvement of the project claims specified in clause 4.2?

4.2項に示されたプロジェクトのFSC表示についてコメントやご提案があればご記入ください。



Do you agree with the proposal of allowing a maximum of 2% of non-certified and non-controlled components under the conditions specified in Clause 4.3?

4.3項で示されている条件下で最大2%までの非認証・非管理部材を認めるという提案に賛成しますか？

Yes / はい

No / いいえ

I don’t know / わからない

Do you have any additional comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについて他にコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。



Material handling

原材料の取扱い

Do you have any comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについてコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。





Renovation

改装

Do you have any comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについてコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。





Use of the FSC Trademarks

FSC商標の使用

Do you agree with the proposed requirements on how organizations can claim and promote projects as being FSC-certified? If not, do you have any suggestions or comments to provide?

組織がFSC認証プロジェクトについてどのように表示できるのかに関する要求事項に賛成しますか？反対の場合は、なにかご提案やコメントをご記入ください。



Do you have any additional comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについて他にコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。





Project certificate statement

プロジェクト認証証明書

According to the draft standard, the certificate for the project is no longer issued by the certification body. Instead, the certified organization is allowed to issue project statements. Do you agree with this proposal?

今回の草案では、プロジェクトの認証書は認証機関から発行されなくなり、認証取得組織がプロジェクト認証証明書を発行するように提案されています。この提案に賛成しますか？

Yes / はい

No / いいえ

I don’t know / わからない

Do you have any additional comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについて他にコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。





Terms and definitions

用語と定義

Do you have any comments about this section of the standard? Please indicate the clause or sub-clause you are referring to, otherwise we may not be able to consider your comment in this consultation.

規格のこのセクションについてコメントがあればご記入ください。コメントのご記入の際は、対象の条項番号を明記してください。条項番号がない場合は、コメントを考慮できない可能性があります。



最後に「Submit」ボタンをクリックすると回答が確定します。回答は期間内であればいつでも修正できます。

